

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK (PODLIMITNÉ ZÁKAZKY)

Formulár: Formulár č. 7 podľa Vyhlášky č. 171/2013 Z. z.

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

I.1. Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)

Mesto Trnava

IČO: 00313114

Trhová 3, 917 71 Trnava

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Visions, s.r.o., Štefánikova 23, 917 01 Trnava

Kontaktná osoba: Ing. Ján Jediný

Mobil: +421 905964551

Telefón: +421 332901221

Email: jediny@visions.cc

Fax: +421 333236400

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.trnava.sk>

Adresa stránky profilu kupujúceho (URL): <https://www.uvo.gov.sk/profily/-/profil/pzakazky/4767>

Ďalšie informácie možno získať na: inom mieste

Príloha A.I) Adresa a kontaktné miesto (miesta), na ktorých možno získať ďalšie informácie

Visions, s.r.o.

IČO: 45394920

Štefánikova 23 , 917 01 Trnava

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Visions, s.r.o.

Kontaktná osoba: Ing. Ján Jediný

Mobil: +421 905964551

Telefón: +421 332901221

Email: jediny@visions.cc

Internetová adresa (URL): <http://www.visions.cc/index.php/sk/>

Súťažné a doplňujúce podklady možno získať na: inom mieste

Príloha A.II) Adresa a kontaktné miesto (miesta), na ktorých možno získať súťažné podklady a doplňujúce dokumenty

Visions, s.r.o.

IČO: 45394920

Štefánikova 23 , 917 01 Trnava

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Visions, s.r.o.

Kontaktná osoba: Ing. Ján Jediný

Mobil: +421 905964551

Telefón: +421 905964551

Email: jediny@visions.cc

Internetová adresa (URL): <http://www.visions.cc/index.php/sk/>

Ponuky budú doručené na: inom mieste

Príloha A.III) Adresa a kontaktné miesto, na ktoré musia byť doručené ponuky

Visions, s.r.o.

IČO: 45394920

Štefánikova 23 , 917 01 Trnava

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Visions, s.r.o.

Kontaktná osoba: Ing. Ján Jediný

Mobil: +421 905964551

Telefón: +421 332901221

Email: jediny@visions.cc

Internetová adresa (URL): <http://www.visions.cc/index.php/sk/>

I.2. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

RO - Regionálny alebo miestny orgán

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona: § 6 ods. 1 písm. b)

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II. OPIS

II.1. Názov zákazky

Modernizácia verejného osvetlenia na území mesta Trnava

II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Stavebné práce

Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočňovania stavebných prác: katastrálne územie mesta Trnava, mestské časti Prednádražie, Družba, Linčianska a Vodáreň, bližšie špecifikované v časti súťažných podkladov B.1 Opis predmetu zákazky.

NUTS kód:

SK021

II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Predmetom zákazky je modernizácia verejného osvetlenia v meste Trnava mestské časti Prednádražie, Družba, Linčianska a Vodáreň.

Súčasná osvetľovacia sústava v meste je už morálne a technicky zastaraná. Modernizáciou verejného osvetlenia v meste sa dosiahnu požadované funkcie, väčšia efektivita a úspory pri spotrebe el. energie. Do rozpočtu modernizácie sú započítané práce súvisiace s výmenou svetelných miest vo vybraných lokalitách mesta, použitý materiál. Práce súvisiace s výmenou svetelných miest pozostávajú z demontáže starých svetelných miest, osadenia a montáže nových svetelných miest. Do predmetu zákazky spadajú aj materiál použitý pri modernizácii, t.j., výložníky, káble a vodiče, materiál pre vzdušné vedenie, svietidlá a príslušenstvo, svetelné zdroje a rozvádzače

II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 45316100-6

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 31500000-1, 34993000-4, 45316110-9

II.1.5) Časti

Táto zákazka sa delí na časti: Nie

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

Predmetom zákazky je modernizácia verejného osvetlenia v meste Trnava mestské časti Prednádražie, Družba, Linčianska a Vodáreň. Do rozpočtu modernizácie sú započítané práce súvisiace s výmenou svetelných miest vo vybraných lokalitách mesta Trnava, použitý materiál.

II.2.2. Predpokladaná hodnota predmetu zákazky bez DPH

Hodnota: 165 996,8000 EUR

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania

Obdobie: v intervale

Začatie: 02.11.2015

Ukončenie: 04.12.2015

ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky účasti

III.1.1. Osobné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a preukázať ich predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií podľa § 26 ods. 2 , písm. a) až g), resp. ods. 4 alebo 5 zákona o verejnom obstarávaní:

1.1.Výpis z registra trestov nie starším ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk, že nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, právoplatne odsúdený za trestný čin:

- korupcie,
- poškodzovania finančných záujmov Európskej únie,
- legalizácie príjmu z trestnej činnosti,
- založenia, zosnovania alebo podporovania zločineckej skupiny,
- založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny,
- terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme

1.2.Výpis z registra trestov, nie starším ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk, že nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním.

1.3.Potvrdenie príslušného súdu, nie staršie ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk, že nebol naňho vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku.

1.4.Potvrdenie Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne, nie starším ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk, že

nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

1.5.Potvrdenie miestne príslušného daňového úradu, nie starším ako tri mesiace, že nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

1.6.Doklad o oprávnení dodávať tovar , uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu vo vzťahu aspoň k jednému predmetu zákazky, na ktorú predkladá uchádzač ponuku alebo žiadosť o účasť.

1.7Čestným vyhlásením , že nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou uvedenou v § 26 ods. 1 písm. h), bod 1,2 a 3 zákona o verejnom obstarávaní.

1.8Čestným vyhlásením že :

-nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke, zadanej podľa tohto zákona, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia

-nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy, platu alebo inej odmeny za prácu, náhrady mzdy alebo odstupného, na ktorých vyplatenie má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

1.9Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa preukazovania majetkovej účasti podľa § 26a zákona o verejnom obstarávaní :

1.9.1Verejného obstarávania sa nemôže zúčastniť :

a)právnická osoba, ktorá má sídlo v štáte, ktorého právny poriadok neumožňuje preukázať, ktoré fyzické osoby v nej majú kvalifikovanú účasť,

b)právnická osoba, v ktorej fyzické osoby majú kvalifikovanú účasť a majú bydlisko v štáte, ktorého právny poriadok neumožňuje takúto kvalifikovanú účasť preukázať alebo

c)právnická osoba, v ktorej majú kvalifikovanú účasť verejní funkcionári.

1.9.2Kvalifikovanou účasťou sa na účely zákona o verejnom obstarávaní rozumie priamy alebo nepriamy podiel predstavujúci aspoň 10% na základnom imaní právnickej osoby alebo na hlasovacích právach v právnickej osobe, alebo možnosť uplatňovania vplyvu na riadení právnickej osoby, ktorý je porovnateľný s vplyvom zodpovedajúcim tomuto podielu; nepriamym podielom sa na účely zákona o verejnom obstarávaní rozumie podiel držaný sprostredkovane prostredníctvom právnických osôb, v ktorých má držiteľ nepriameho podielu kvalifikovanú účasť.

1.9.3Majetková účasť sa preukazuje výpisom z obchodného registra alebo výpisom z inej zákonom ustanovenej evidencie, zoznamom akcionárov vedených akciovou spoločnosťou, dokladom vydaným centrálnym depozitárom cenných papierov alebo obdobnými dokladmi, vydanými inými orgánmi alebo orgánmi iných štátov, nie staršími ako 3 mesiace.

1.9.4Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje majetkovú účasť musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

1.10 Uchádzač môže doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia nahradiť predložením platného potvrdenia Úradu pre verejné obstarávanie, že je zapísaný do zoznamu podnikateľov.

V prípade, že uchádzač nemá v zozname podnikateľov zapísaný doklad, ktorým preukazuje splnenie osobného postavenia podľa § 26 ods.1 písm. h), verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač predložil čestné vyhlásenie, že nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou podľa § 26 ods.1 písm. h).

V prípade, že uchádzač nemá v zozname podnikateľov zapísané doklady, ktorými preukazuje splnenie osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 písm. i) a písm. j), verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač predložil čestné vyhlásenie, že nemá nesplnenú povinnosť podľa § 26 ods.1 písm. i) a písm. j).

1.11 Uchádzač, ktorého tvorí skupina dodávateľov, preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia a preukazovania majetkovej účasti za každého člena skupiny osobitne.

1.12 Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

Odôvodnenie primeranosti podmienky účasti :

Podmienky účasti, týkajúce sa osobného postavenia a preukazovania majetkovej účasti, boli určené v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Tieto ustanovenia sú taxatívne, a preto ich musel verejný obstarávateľ v plnom rozsahu aplikovať

Pre preukazovanie majetkovej účasti platí Všeobecné metodické usmernenie zo dňa 15.05.2015 - vid'. www.uvo.gov.sk, sekcia Všeobecné metodické usmernenia a výkladové stanovisko č. 4/2015 zo dňa 15.05.2015 vid'. www.uvo.gov.sk, sekcia Výkladové stanoviská.

K reštrukturalizácii ako novej podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia platí výkladové stanovisko č. 5/2015 zo dňa 15.05.2015 vid'. www.uvo.gov.sk, sekcia Výkladové stanoviská.

III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Podľa § 27 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní vyjadrením banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým môže byť prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru.

Odôvodnenie primeranosti podmienky účasti vo vzťahu k predmetu zákazky a potreba jej zahrnutia medzi podmienky účasti v súlade s ustanovením § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní:

Verejný obstarávateľ požadovaním podmienok účasti skúma schopnosť uchádzača plniť si finančné záväzky, jeho finančnú stabilitu, ako i schopnosť prefinancovať predmet zákazky vzhľadom na obchodné podmienky zákazky. Podmienka účasti je potrebná a primeraná vo vzťahu k predmetu zákazky vzhľadom na rozsah predmetu zákazky, predpokladanú hodnotu zákazky, spôsob úhrady faktúry, dĺžku trvania zákazky z dôvodu, že uchádzač musí mať vlastné zdroje financovania alebo musí byť schopný získať externé finančné zdroje (napr. z banky) na dodávku predmetu zákazky, ktorý bude hradený bez finančných preddavkov (preddavok môže byť poskytnutý len v prípade rizika nedodržania termínu ukončenia projektu) a musí preto preukázať svoju schopnosť pokryť finančné náklady spojené s plnením predmetu zákazky. Pre realizáciu zákazky úspešný uchádzač nemusí využiť úverové prostriedky banky, dostupné na základe záväzného prísľubu banky; predmetné potvrdenie banky je dôkazom, vydaným nezávislou a dôveryhodnou inštitúciou, že uchádzač disponuje dostatočným množstvom prostriedkov na prefinancovanie realizácie predmetu zákazky.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov : Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

§ 27 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní - uchádzač predloží vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky o schopnosti uchádzača plniť finančné záväzky (banková informácia). Vyjadrenie banky musí obsahovať najmä informácie, že uchádzač za posledných 12 mesiacov predchádzajúcich lehote na predkladanie ponúk:

- nebol v nepovolenom debete,
- je schopný plniť svoje záväzky voči banke, ktoré vyplývajú zo zriadenia účtu,
- v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár,
- jeho bežný účet nie je predmetom exekúcie

Súčasne uchádzač k predloženému vyjadreniu banky/bánk uchádzač predloží čestné vyhlásenie podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov podpísané každým členom skupiny alebo osobou / osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny, že nemá vedené účty ani žiadne záväzky v iných bankách ako tých, ktorých vyjadrenie predkladá. Výpis z účtu sa nepovažuje za vyjadrenie banky.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE, TÝKAJÚCE SA FINANČNÉHO A EKONOMICKÉHO POSTAVENIA

1. Uchádzač predloží dokumenty ako originál alebo ich úradne osvedčené kópie.
2. Uchádzač, ktorého tvorí skupina dodávateľov, preukazuje splnenie podmienok účasti, ktoré sa týkajú finančného a ekonomického postavenia za všetkých členov skupiny spoločne.
3. Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača podľa §32 ods. 11, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1. V prípade, ak podľa § 32 zákona o VO nedošlo k predloženiu dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti skôr, verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk vyhodnotí splnenie podmienok účasti úspešným uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí sa umiestnili na prvom až treťom mieste v poradí; ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo uchádzačov, vyhodnotí následne splnenie podmienok účasti ďalšieho uchádzača alebo uchádzačov v poradí. Pri vyhodnotení splnenia podmienok účasti podľa prvej vety bude postupovať verejný obstarávateľ podľa § 33 zákona o verejnom obstarávaní, pričom vyzve uchádzačov na predloženie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti v lehote do 10 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy a nepredloženie dokladov v tejto lehote sa považuje za nesplnenie podmienok účasti.
4. V prípade, že finančné podklady uchádzača boli realizované v inej mene ako euro, údaje v uvedených potvrdeniach je potrebné prepočítať priemerným ročným kurzom vyhláseným NBS (Národná banka Slovenska) alebo ECB (Európska centrálna banka).
5. Uchádzač môže v zmysle §27 ods.2 na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Túto skutočnosť preukáže uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 a §26a ZVO vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje uchádzačovi poskytnuté. Ak uchádzač preukázal finančné a ekonomické postavenie zdrojmi inej osoby a počas trvania zmluvy na poskytovanie služby dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tej osoby, s ktorou toto postavenie preukázal písomnou zmluvou; možnosť zmeny subdodávateľa tým nie je dotknutá.

6. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzača so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, t.j. doklady vyhotovené v inom ako slovenskom jazyku musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť úradne preložené do štátneho jazyka, t.j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je preklad v slovenskom jazyku.

7. Ak uchádzač nedokáže z objektívnych dôvodov preukázať finančné a ekonomické postavenie určeným dokladom, verejný obstarávateľ môže uznať aj iný doklad, ktorým sa preukazuje finančné a ekonomické postavenie.

III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 1/ § 28 ods. 1 písm. b) ZVO - zoznamom stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich päť rokov doplneným potvrdeniami o uspokojivom vykonaní stavebných prác s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia prác a zhodnotenia uskutočnených prác podľa obchodných podmienok, ak odberateľom

1. bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dokladom je referencia,

2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač alebo záujemca nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich uskutočnení, doplneným dokladom, preukazujúcim ich uskutočnenie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli uskutočnené, 2/ § 28 ods. 1 písm. c) údajmi o technikoch alebo technických orgánoch, tých, ktorí sú zodpovední za kontrolu kvality bez ohľadu na to, v akom zmluvnom vzťahu sú k uchádzačovi alebo záujemcovi; ak ide o zákazku na stavebné práce, tých, na ktorých sa môže uchádzač alebo záujemca obrátiť so žiadosťou o vykonanie týchto prác.

Odôvodnenie primeranosti určených podmienok účasti vo vzťahu k predmetu zákazky a potrebu ich zahrnutia medzi podmienky účasti:

Predloženie dokladov sa požaduje z dôvodu preukázania schopnosti a praktických skúseností s realizáciou stavieb rovnakého charakteru alebo podobných prác, ako je predmet zákazky. Zároveň sa tým zamedzí riziko prameniace z nedostatočných skúseností. Predmetnú požiadavku verejný obstarávateľ považuje za primeranú vo vzťahu k predmetu zákazky.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov : Ad 1/:

§ 28 ods.1 písm. b) ZVO uchádzač predloží - zoznam uskutočnených stavebných prác rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky (modernizácia alebo rekonštrukcia verejného osvetlenia) uskutočnených v období za predchádzajúcich 60 mesiacov ku lehote predkladania ponúk s minimálnym objemom súhrne v sume 170 000 EUR bez DPH podpísaný štatutárnym orgánom alebo osobou oprávnenou konať v mene uchádzača.

Uchádzač súčasne predloží referenčný list, ktorý musí obsahovať požadované údaje podľa predloženého vzoru (príloha č. 8 súťažných podkladov) a musí byť potvrdený v zmysle § 28 ods. 1 písm. a) bod 1. alebo 2. Za stavby rovnakého alebo podobného charakteru sa budú považovať - stavebné práce výstavby alebo modernizácie verejného osvetlenia. V prípade, že v rámci realizácie zákazky boli realizované aj iné stavebné práce ako stavebné práce výstavby alebo modernizácie verejného osvetlenia, musí byť z dokladu pre objektívne posúdenie splnenia podmienok účasti zrejmä hodnota stavebných prác výstavby alebo modernizácie verejného osvetlenia.

Ad 2/:

§ 28 ods.1 písm. c) ZVO uchádzač predloží - zoznam technikov, technických orgánov alebo autorizovaných stavebných inžinierov zamerania / špecializácie Svetelná technika, doplnený dokladom o dosiahnutom najvyššom vzdelaní alebo iným dokladom, kde je uvedené ukončené zameranie /špecializácia) alebo ekvivalentný doklad vydaný mimo územia SR. Vyžaduje sa podpísanie zoznamu štatutárnym orgánom alebo osobou oprávnenou konať v mene uchádzača.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE, TÝKAJÚCE SA TECHNICKEJ ALEBO ODBORNEJ SPÔSOBILOSTI:

1. Uchádzač predloží dokumenty ako originál alebo ich úradne osvedčené kópie.

2. Uchádzač, ktorého tvorí skupina dodávateľov, preukazuje splnenie podmienok účasti, ktoré sa týkajú technickej alebo odbornej spôsobilosti za všetkých členov skupiny spoločne.

3. Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača podľa §32 ods. 11, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1. V prípade, ak podľa § 32 zákona o VO nedošlo k predloženiu dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti skôr, verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk vyhodnotí splnenie podmienok účasti úspešným uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí sa umiestnili na prvom až treťom mieste v poradí; ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo uchádzačov, vyhodnotí následne splnenie podmienok účasti ďalšieho uchádzača alebo uchádzačov v poradí. Pri vyhodnotení splnenia podmienok účasti podľa prvej vety bude postupovať verejný obstarávateľ podľa § 33 zákona o verejnom obstarávaní, pričom vyzve uchádzačov na predloženie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti v lehote do 10 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy a nepredloženie dokladov v tejto lehote sa považuje za nesplnenie podmienok účasti.

4. V prípade, že finančné podklady uchádzača boli realizované v inej mene ako euro, údaje v uvedených potvrdeniach je potrebné prepočítať priemerným ročným kurzom vyhláseným NBS (Národná banka Slovenska) alebo ECB (Európska centrálna banka) ku 31.12. za príslušný rok.

5. Uchádzač môže v zmysle §28 ods.2 na preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukáže uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svojej technickej a odbornej spôsobilosti, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 a §26a ZVO vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje uchádzačovi poskytnuté. Ak uchádzač preukázal technickú a odbornú spôsobilosť zdrojmi inej osoby a počas trvania zmluvy na poskytovanie služby dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tej osoby, s ktorou toto postavenie preukázal písomnou zmluvou; možnosť zmeny subdodávateľa tým nie je dotknutá.

6. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzača so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, t.j. doklady vyhotovené v inom ako slovenskom jazyku musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť úradne preložené do štátneho jazyka, t.j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je preklad v slovenskom jazyku.

7. Ak uchádzač nedokáže z objektívnych dôvodov preukázať technickú a odbornú spôsobilosť určeným dokladom, verejný obstarávateľ môže uznať aj iný doklad, ktorým sa preukazuje technická a odborná spôsobilosť.

8. Stavebné práce rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky bude verejný obstarávateľ akceptovať uskutočnenie stavebných prác ktoré svojim predmetom a obsahom zodpovedajú stručnému opisu predmetu zákazky, tak ako je uvedené v bode II.1.3.

Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská: Nie

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Voľba: Najnižšia cena

IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia

Nie

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré pridelil verejný obstarávateľ/obstarávateľ

30543/2015

IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 05.10.2015 10:00

Úhrada za súťažné podklady

Uved'te: Nie

IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk

Dátum a čas: 05.10.2015 10:00

IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk

Dátum a čas: 05.10.2015 13:30

Miesto : Mestský úrad Trnava, Trhová 3, zasadacia miestnosť č.215, II. poschodie

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk : Na otváraní ponúk sa môžu zúčastniť uchádzači, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk. Na otváraní ponúk môže byť uchádzač zastúpený štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu uchádzača alebo osobou splnomocnenou uchádzačom na jeho zastupovanie.

Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba), sa preukáže na otváraní ponúk preukazom totožnosti a výpisom z obchodného registra alebo živnostenským listom. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie. Ak sa uchádzač nepreukáže predmetnými požadovanými dokladmi, nebude mu umožnená účasť na otváraní ponúk.

ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ

Áno

OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast, Prioritná os 2 - Energetika, 2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky. Kód výzvy KaHR-22VS-1501

VI.2. Ďalšie doplňujúce informácie

1. Komunikácia verejného obstarávateľa so záujemcami, resp. uchádzačmi sa bude uskutočňovať písomne v slovenskom jazyku a elektronicky e-mailom. Na žiadosti o poskytnutie súťažných podkladov doručené po termíne uvedenom v bode IV.2.2) tejto Výzvy verejný obstarávateľ nebude reagovať.

2. Súťažné podklady sú poskytované bez obmedzenia v elektronickej podobe prostredníctvom profilu verejného obstarávateľa zriadeného Úradom pre verejné obstarávanie. Odporúčame všetkým záujemcom, ktorí si prevzali súťažné

podklady z profilu verejného obstarávateľa, aby sa zaregistrovali u kontaktnej osoby a to zaslaním e-mailu na adresu kontaktnej osoby uvedenej v tejto Výzve v časti I.1) Názov, adresy a kontaktné miesta, ktorého obsahom bude informácia o prevzatí súťažných podkladov, ktorá bude zároveň obsahovať názov, adresu sídla a e-mailový kontakt záujemcu.

Vzor registračného textu:

V záujme zabezpečenia informovania v procese verejného obstarávania vyhláseného vo vestníku VVO

č./2015, zo dňa DD.MM.2015, pod značkou - WYP, s názvom: " Modernizácia verejného osvetlenia na území mesta Trnava" Vám oznamujem, že sme si dňa stiahli z profilu verejného obstarávateľa súťažné podklady k predmetnej zákazke.

Záujemca: Názov, adresa, IČO, telefón, fax, meno a priezvisko kontaktnej osoby telefónne číslo, e-mail.

3. Žiadosť o súťažné podklady môže záujemca doručiť v listinnej podobe poštou, kuriérnou službou, alebo osobne na kontaktnú adresu podľa bodu I.1) v slovenskom jazyku v originálnom vyhotovení. Záujemca v žiadosti o poskytnutie súťažných podkladov uvedie svoje identifikačné údaje: (v prípade skupiny za každého člena skupiny samostatne), obchodný názov, adresa sídla uchádzača alebo miesto jeho podnikania, meno, priezvisko a funkcia štatutárneho zástupcu (štatutárnych zástupcov) uchádzača, IČO, IČ DPH, číslo faxu, internetová adresa, meno a priezvisko kontaktnej osoby telefónne číslo, e-mail.

4. Verejný obstarávateľ odporúča využiť postup uvedený v bode 2 alebo 3 z dôvodu, že ak verejný obstarávateľ nebude poznať identifikačné údaje resp. kontaktné údaje na záujemcov, nevie im zabezpečiť doručenie vysvetlení, zmien a iných informácií, ktoré by mohli mať vplyv na vypracovanie kvalifikovanej ponuky k tejto zákazke. V prípade, že záujemca získal súťažné podklady od inej fyzickej alebo právnickej osoby alebo si ich prevezme v elektronickej podobe z profilu verejného obstarávateľa bez zaslania registračného textu (podľa bodu 2) koná tak na vlastnú zodpovednosť a vlastné riziko.

5. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa oddielu III.1 uvedených v tejto Výzve musia byť predložené v slovenskom jazyku. V prípade, že uchádzač má sídlo podnikania mimo územia Slovenskej republiky, predloží doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti v pôvodnom jazyku a súčasne tieto doklady musia byť preložené do štátneho jazyka okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je preklad v štátnom jazyku. Verejný obstarávateľ uzná aj iný doklad, ktorý predloží uchádzač na preukázanie splnenia podmienok účasti podľa oddielu III. 1 uvedených v tejto Výzve, ak ním preukáže splnenie požadovaných skutočností. Ak doklady predkladá skupina dodávateľov, predloží v obálke s ponukou aj vyhlásenie všetkých členov skupiny s uvedením, ktorý z týchto členov zastupuje skupinu navonok v postupe zadávania tejto zákazky, pričom toto vyhlásenie musí byť podpísané oprávnenými osobami všetkých členov skupiny.

6. Vysvetlenie požiadaviek uvedených v tejto Výzve, podmienok účasti a súťažných podkladoch a dokumentoch informatívneho charakteru alebo inej sprievodnej dokumentácie v tomto verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ preukázateľne bezodkladne oznámi v zmysle § 100 ods.1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní všetkým známym záujemcom, najneskôr však šesť dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk, za predpokladu, že žiadosť o vysvetlenie bude doručená v primeranej lehote na kontaktnú adresu uvedenú v bode I.1) v tomto oznámení za predpokladu, t.j. do 25.09.2015.

7. Verejný obstarávateľ bude všetky vysvetlenia požiadaviek uvedených v tejto Výzve, podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, súťažných podkladov, informatívnych dokumentov alebo inej sprievodnej dokumentácie zverejňovať v profile verejného obstarávateľa na webovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie (<https://www.uvo.gov.sk/profily/-/profil/pzakazky/4767>). Informáciu o spracovanom a zverejnenom vysvetlení zašle verejný obstarávateľ všetkým známym záujemcom elektronicke (e-mailom) prostredníctvom kontaktného miesta podľa bodu I.1).

8. Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač alebo uchádzači, ktorí sa umiestnili na prvom až treťom mieste v poradí, podľa § 44 ods. 1 v lehote do 10 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy na ich predloženie a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom vo výzve na ich predloženie.

9. Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača/uchádzačov, vyhodnotí následne splnenie podmienok účasti ďalšieho uchádzača/uchádzačov v poradí. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku z predložených ponúk, ak predložená ponuka presiahne objem pridelených finančných prostriedkov na dodanie predmetu zákazky. Táto ponuka sa stane pre verejného obstarávateľa neprijateľná.

10. Verejný obstarávateľ požaduje, aby úspešný uchádzač ako zhotoviteľ predmetných prác mal uzatvorené poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania alebo potvrdenie o poistení zodpovednosti za škodu podnikateľa v predmete zákazky v minimálnej výške predpokladanej hodnoty zákazky podľa bodu II.2.2. tejto výzvy, alebo ekvivalent v inej mene, počas celej doby realizácie stavby. Verejný obstarávateľ bude požadovať ku dňu uzatvorenia zmluvy o dielo predloženie úradné osvedčenej fotokópie poistnej zmluvy, ktorej účinnosť musí byť platná minimálne na lehotu realizácie predmetu zákazky.

11. Predmet zákazky je spolufinancovaný z Operačného programu Konkurencieschopnosť a hospodársky rast, preto je úspešný uchádzač, s ktorým bude podpísaná zmluva o dielo, povinný podľa zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku (ďalej len "zmluva o NFP") strpieť výkon kontroly/auditú kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o NFP, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

12. Zmluva o dielo nadobudne účinnosť len v prípade úspešného overenia procesu verejného obstarávania Poskytovateľom nenávratného finančného príspevku.

VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy

10.09.2015